

出版及著作 New Publications

我們每年度都會因應內部所需和回應社會需要而出版相關的刊物。
We publish relevant publications every year in response to internal needs and social needs.

社會工作服務部 Social Work Services Division
- 康復服務 Rehabilitation Service

樂成長視覺圖卡 Caritas On-site Preschool Rehabilitation Services Visual Card Set



由明愛康復服務設計的樂成長視覺圖卡，供服務轄下的幼兒園及團隊在兒童訓練中使用。圖卡全套分為三個主題，包括「行為」、「社交」及「情緒」，以支援幼童各方面的訓練和學習需要。圖卡由我們專業團隊精心設計，務求令幼童能夠從圖卡上清楚認知所代表的指令、人物的面部表情以及動作，協助老師加強課堂管理，同時亦有助老師在課堂上推動有關社交情緒的教學內容。

Caritas Rehabilitation Service designed this visual card set for the kindergartens participating in Caritas On-site Preschool Rehabilitation Services for their use in child training. The card set has three themes of behaviour, social interaction and emotion to support the training and learning needs of children. The cards were carefully designed by our professional team so that young children can clearly understand the instructions and the facial expressions and actions of the characters on the cards. The cards also assist the teachers in classroom management and help them in teaching children about social emotion.

《心源》 “The Mainspring”



《心源》是明愛樂晴軒（綜合精神健康社區中心）每半年出版的重點刊物，我們希望以《心源》作為平台，與有興趣了解精神健康知識的人士以及專業人士進行知識交流和經驗分享。每一期《心源》都會有一個特定主題，並邀請在該範疇有豐富經驗的醫生、學者、治療師及社工等分享有關的知識。同時，亦會邀請精神病康復者及其照顧者現身說法，讓讀者能夠從不同角度了解精神健康的課題。

現時，《心源》已出版至第14期，一共載有超過100位嘉賓受訪或發表文章，內容可謂十分多元化而不失專業性。

“The Mainspring” is a key bi-annual publication published by Caritas Wellness Link - North District (Integrated Community Centre for Mental Wellness). We hope to use it as a platform for knowledge exchange and experience sharing by people and professionals interested in understanding mental health. Each issue has a specific theme and invites doctors, scholars, therapists and social workers experienced in that theme to share their expertise. Persons in recovery and their carers will also be invited to share their experiences so that readers can understand mental health from different perspectives.

At present, “The Mainspring” has published 14 issues, with more than 100 guests interviewed or their articles published. The contents are very diverse yet professional.

社會工作服務部 Social Work Services Division
- 家庭服務 Family Service

《家停》 “Family Pause & Pulse”

「扶助弱勢社群，發展人的才能，致力溝通和解，建立回饋精神」乃明愛的重要使命。是次出版之《家停》一書中，一位青年教友Sushi敢於以自身的患病經歷，向大眾講述其心路歷程，實為體現回饋精神的又一好例子。因此，明愛家庭服務將會與Sushi合作，以「真人圖書館」的形式在社區內舉辦多場分享活動，呼籲大眾能夠以積極正面的態度理解情緒病患者的需要，並且樂於接納、支持和陪伴他們。

“To help the underprivileged and the vulnerable, to enable people to develop their potential, to promote mutual understanding and reconciliation, and to establish a spirit of reciprocity to the community from which the people have benefitted” are the important missions of Caritas. In the book “Family Pause & Pulse”, a young church member Sushi shares the public with her mental journey through her illness experience, which is a good example of the spirit of reciprocity to the community. Caritas Family Service will cooperate with Sushi to organize several sharing activities in the community in the form of “a human library”. The aim is to call on the public to understand the needs of those suffering from mood disorders with a positive attitude and to accept, support and accompany them.



教育服務部 Education Services Division
- 特殊教育服務 Special Education Service

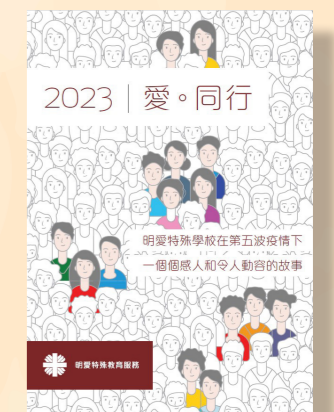
《愛·同行》 “Love - Together”

《愛·同行》輯錄了12個積極應對疫情的感人故事
A schedule book 2023 named “Love - Together” was published with 12 inspiring and touching stories, echoing our proactive responses during the pandemic



正向生命教育繪本教材套 Positive Life Education Teaching Kit

明愛樂進學校出版一套六冊繪本教材套，推廣正向生命教育
Caritas Lok Jun School published six story books cum teaching kit to promote positive life education



教育服務部 Education Services Division
- 高等教育服務 Higher Education Service

本年度，明愛專上學院及明愛白英奇專業學校同仁總共發表了近100項學術著作，包括學術期刊、書籍、會議論文集、期刊及書籍編集。

Our colleagues from Caritas Institute of Higher Education and Caritas Bianchi College of Careers produced nearly 100 academic publications during the year, including peer-reviewed journals, books, conference proceedings, journals and book editorships.